

Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)

Norme tecniche per macchinari¹

Visto l'articolo 6 della legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro; RS 930.11), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per macchinario ai sensi dell'articolo 3 dell'ordinanza del 2 aprile 2008 concernente la sicurezza delle macchine (OMacch; RS 819.14). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione europea e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate e i testi di tali norme possono essere richiesti al Centro svizzero d'informazione sulle regole tecniche (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, tel. 052 224 54 54; www.snv.ch

12 agosto 2014

SECO – Direzione del lavoro
Sicurezza dei prodotti:

Adriana Bertini

¹ Vedi anche FF **1997** III 1168, **1997** IV 133 440, **1998** 820, **1999** 7659, **2000** 1642 4362, **2001** 61 1147 1213 1860, **2002** 5257, **2003** 1878 3422 4848 6805, **2004** 101 2275, **2005** 4740, **2006** 3682 6947 8765, **2007** 3482 7613, **2008** 5350 7082, **2009** 519 2581 5715, **2010** 198 274 3876 6886, **2011** 3483 5803 8017, **2012** 3460 3748 5168 7095 8114, **2013** 2524 8392, **2014** 3147 3520

Norme tecniche per macchinari

Numero	Titolo	Riferimento alla Gazzetta uff. CE
EN 415-10	Sicurezza delle macchine per imballare – Parte 10: Requisiti generali	2014/C 220/01
EN ISO 3691-5	Carrelli industriali – Requisiti di sicurezza e verifiche – Parte 5: Carrelli spinti manualmente (ISO 3691-5:2014)	2014/C 220/01
EN ISO 3691-6	Carrelli industriali – Requisiti di sicurezza e verifica – Parte 6: Carrelli che trasportano il carico su piattaforma fissa e carrelli che trasportano persone (ISO 3691-6:2013)	2014/C 220/01
EN 12312-4	Attrezzature per servizi aeroportuali di rampa – Requisiti specifici – Parte 4: Pontili mobili di imbarco passeggeri	2014/C 220/01
EN 12643	Macchine movimento terra – Macchine a ruote gommate – Requisiti per la sterzata (ISO 5010:1992 modificato)	2014/C 220/01
EN 13120 + A1	Tende interne – Requisiti prestazionali compresa la sicurezza	2014/C 220/01
EN ISO 13482	Robot e dispositivi robotici – Requisiti di sicurezza per i robot per la cura personale (ISO 13482:2014)	2014/C 220/01
EN 13524 + A2	Macchine per la manutenzione delle strade – Requisiti di sicurezza	2014/C 220/01
EN 14043	Attrezzature aeree a elevato sviluppo verticale per servizi antincendio e servizi di soccorso – Scale girevoli con movimenti combinati – Requisiti di sicurezza e di prestazione e metodi di prova	2014/C 220/01
EN 14044	Attrezzature a elevato sviluppo verticale per servizi antincendio e servizi di soccorso – Scale girevoli con movimenti sequenziali – Requisiti di sicurezza e di prestazione e metodi di prova	2014/C 220/01
EN 15011 + A1	Apparecchi di sollevamento – Gru a ponte e a cavalletto	2014/C 220/01
EN 16307-5	Carrelli industriali – Requisiti di sicurezza e verifiche – Parte 5: Requisiti supplementari per carrelli spinti manualmente	2014/C 220/01
EN 16307-6	Carrelli industriali – Requisiti di sicurezza e verifiche – Parte 6: Requisiti supplementari per carrelli trasportatori per carichi e persone	2014/C 220/01
EN 16327	Sistemi di lotta contro gli incendi – Miscelatori (sistemi proporzionatori) a pressione positiva (PPPS) e sistemi a schiuma ad aria compressa (CAFS)	2014/C 220/01

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,5 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

12 agosto 2014

Cancelleria federale
